



4

NORMAS LEGALES

Martes 30 de marzo de 2021 / El Peruano

## PODER LEGISLATIVO

### LEY N° 31146

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

POR CUANTO:

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA;

Ha dado la Ley siguiente:

**LEY QUE MODIFICA EL CÓDIGO PENAL, EL CÓDIGO PROCESAL PENAL Y LA LEY 28950, LEY CONTRA LA TRATA DE PERSONAS Y EL TRÁFICO ILÍCITO DE MIGRANTES, CON LA FINALIDAD DE SISTEMATIZAR LOS ARTÍCULOS REFERIDOS A LOS DELITOS DE TRATA DE PERSONAS Y DE EXPLOTACIÓN, Y CONSIDERAR ESTOS COMO DELITOS CONTRA LA DIGNIDAD HUMANA**

#### Artículo 1. Objeto de la Ley

El objeto de la presente ley es modificar el Código Penal, el Código Procesal Penal y la Ley 28950, Ley contra la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes, con la finalidad de sistematizar los artículos referidos a los delitos de trata de personas y de explotación, y garantizar la representación procesal de los menores de edad y la reparación civil de las víctimas de trata de personas y de explotación.

En el caso del Código Penal, los artículos correspondientes a estos tipos penales se consignan en un solotítulo denominado "Delitos contra la Dignidad Humana", y se dispone su reubicación con nueva numeración, sin alterar la literalidad vigente de los referidos artículos.

#### Artículo 2. Reubicación y nueva numeración de los artículos de los tipos penales de "Trata de personas" y "Explotación" en el Código Penal

Reubicánse y renumeránse, sin alterar la literalidad vigente, los siguientes artículos referidos a los tipos penales de "Trata de personas" y "Explotación", del Código Penal, de la siguiente forma:

- a. Artículo 153 por artículo 129-A (Trata de personas).
- b. Artículo 153-A por artículo 129-B (Formas agravadas de la trata de personas).
- c. Artículo 153-B por artículo 129-C (Explotación sexual).
- d. Artículo 153-D por artículo 129-D (Promoción o favorecimiento de la explotación sexual).
- e. Artículo 153-E por artículo 129-E (Cliente de la explotación sexual).
- f. Artículo 153-F por artículo 129-F (Beneficio por explotación sexual).
- g. Artículo 153-G por artículo 129-G (Gestión de la explotación sexual).
- h. Artículo 153-H por artículo 129-H (Explotación sexual de niñas, niños y adolescentes).
- i. Artículo 181-A por artículo 129-I (Promoción y favorecimiento de la explotación sexual de niñas, niños y adolescentes).
- j. Artículo 179-A por artículo 129-J (Cliente del adolescente).
- k. Artículo 153-I por artículo 129-K (Beneficio de la explotación sexual de niñas, niños y adolescentes).

- m. Artículo 183-A por artículo 129-M (Pornografía infantil).
  - n. Artículo 182-A por artículo 129-N (Publicación en los medios de comunicación sobre delitos de libertad sexual contra niñas, niños y adolescentes).
  - ñ. Artículo 153-C por artículo 129-Ñ (Esclavitud y otras formas de explotación).
  - o. Artículo 168-B por artículo 129-O (Trabajo forzoso).
  - p. Artículo 318-A por artículo 129-P (Delito de intermediación onerosa de órganos y tejidos).
- Exceptuase de la disposición sobre no alteración de la literalidad de los textos reubicados y renumerados al artículo 129-B del Código Penal, conforme a lo previsto en el artículo 4 de la presente ley.

#### Artículo 3. Incorporación del Título I-A en la Parte Especial – Delitos del Código Penal

Incorpórase el Título I-A, Delitos contra la Dignidad Humana, en el Libro Segundo, Parte Especial – Delitos, del Código Penal, conformado por los siguientes artículos:

#### "Libro Segundo

#### Parte Especial

#### Delitos

#### Título I

#### Delitos contra la Vida, el Cuerpo y la Salud

[...]

#### Título I-A

#### Delitos contra la Dignidad Humana

#### Capítulo I

#### Trata de personas

#### Artículo 129-A. Trata de personas

[...]

#### Artículo 129-B. Formas agravadas de la Trata de Personas

[...]

#### Capítulo II

#### Explotación

#### Artículo 129-C. Explotación sexual

[...]

#### Artículo 129-D. Promoción o favorecimiento de la explotación sexual

[...]

#### Artículo 129-E. Cliente de la explotación sexual

[...]

#### Artículo 129-F. Beneficio por explotación sexual

[...]

#### Artículo 129-G. Gestión de la explotación sexual

[...]

#### Artículo 129-H. Explotación sexual de niñas, niños y adolescentes

[...]

#### Artículo 129-I. Promoción y favorecimiento de la explotación sexual de niñas, niños y adolescentes



- I. adolescentes).  
 Artículo 153-J por artículo 129-L (Gestión de la explotación sexual de niñas, niños y adolescentes).

[...]

**Artículo 129-J. Cliente del adolescente**  
 [...]



El Peruano /  
 Martes 30 de marzo de 2021

## NORMAS LEGALES

5

**Artículo 129-K. Beneficio de la explotación sexual de niñas, niños y adolescentes**  
 [...]

**Artículo 129-L. Gestión de la explotación sexual de niñas, niños y adolescentes**  
 [...]

**Artículo 129-M. Pornografía infantil**  
 [...]

**Artículo 129-N. Publicación en los medios de comunicación sobre delitos contra la libertad sexual contra niñas, niños y adolescentes**  
 [...]

**Artículo 129-Ñ. Esclavitud y otras formas de explotación**  
 [...]

**Artículo 129-O. Trabajo forzoso**  
 [...]

**Artículo 129-P. Delito de intermediación onerosa de órganos y tejidos**  
 [...]

### Título II

#### Delitos contra el Honor

[...].

**Artículo 4. Modificación del artículo 129-B del Código Penal**

Incorpórase el numeral 7 en el primer párrafo del artículo 129-B del Código Penal, en los siguientes términos:

**"Artículo 129-B. Formas agravadas de la Trata de Personas**

La pena será no menor de doce ni mayor de veinte años de pena privativa de libertad e inhabilitación conforme al artículo 36, incisos 1, 2, 3, 4 y 5, del Código Penal, cuando:

1. El agente comete el hecho abusando del ejercicio de la función pública.
2. El agente es promotor, integrante o representante de una organización social, tutelar o empresarial, que aprovecha esta condición y actividades para perpetrar este delito.
3. Existe pluralidad de víctimas.
4. La víctima tiene entre catorce y menos de dieciocho años de edad o es incapaz.
5. El agente es cónyuge, conviviente, adoptante, tutor, curador, pariente hasta el cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad, o tiene a la víctima a su cuidado por cualquier motivo o habitan en el mismo hogar.
6. El hecho es cometido por dos o más personas.
7. La víctima se encuentra en estado de gestación.

La pena será privativa de libertad no menor de 25 años, cuando:

1. Se produzca la muerte, lesión grave o se ponga en inminente peligro la vida y la seguridad de la víctima.
2. La víctima es menor de catorce años de edad o padece, temporal o permanentemente, de alguna discapacidad física o mental.
3. El agente es parte de una organización criminal".

por el delito, es decir, por quien según la ley civil esté legitimado para reclamar la reparación y, en su caso, los daños y perjuicios producidos por el delito.

Tratándose de víctimas menores de edad, el defensor público de víctimas o el abogado del Centro de Emergencia Mujer del Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables asumen la representación legal para el proceso penal y podrán presentar la correspondiente solicitud de constitución en actor civil".

**Artículo 6. Incorporación de los artículos 9 y 10 a la Ley 28950, Ley contra la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes**

Incorpóranse a la Ley 28950, Ley contra la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes, los artículos 9 y 10, en los siguientes términos:

**"Artículo 9. Reparación civil**

En los delitos de trata de personas y de explotación en sus distintas formas, previstos en el Título I-A, Delitos contra la Dignidad Humana, de la Parte Especial – Delitos, del Código Penal, la reparación civil comprende, como mínimo, los salarios impagos; los costos que demande su tratamiento médico, psiquiátrico y psicológico; los costos de su rehabilitación física, social y ocupacional, y una indemnización por la pérdida de oportunidades, empleo, educación y prestaciones sociales.

El juez puede ordenar, atendiendo a las circunstancias del caso, la realización de obligaciones de hacer para garantizar el cumplimiento de la reparación.

**Artículo 10. Bienes decomisados u objeto de extinción de dominio**

En los delitos previstos en el Título I-A, Delitos contra la Dignidad Humana, de la Parte Especial – Delitos, del Código Penal, cuando el patrimonio del condenado resulte insuficiente para hacer efectiva la reparación civil, el juez ordenará al Programa Nacional de Bienes Incautados (Pronabi) o a la entidad que haga sus veces que el producto de la subasta de los bienes decomisados u objeto de extinción de dominio generados por dichos delitos sea destinado al pago de la reparación civil a las víctimas, de manera proporcional.

Los bienes a los que hace referencia el párrafo anterior son los que fueron generados por los hechos de trata de personas y de explotación, en sus distintas formas, materia de investigación o juzgamiento.

En este caso, el procurador público competente ejercerá las acciones legales correspondientes contra el condenado a fin de recuperar el pago efectuado por el Estado".

### DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS FINALES

**PRIMERA. Adecuación de procedimientos del Pronabi**

En un plazo no mayor de treinta (30) días calendario, el Poder Ejecutivo adecuará los procedimientos del Programa Nacional de Bienes Incautados (Pronabi) a las disposiciones del artículo 10 de la Ley 28950, Ley contra la trata de personas y el tráfico ilícito de migrantes.

**SEGUNDA. Referencia a artículos reubicados y reenumerados**

Toda referencia en el ordenamiento jurídico a los



**Artículo 5. Modificación del artículo 98 del Código Procesal Penal**

Modifícase el artículo 98 del Código Procesal Penal, promulgado por el Decreto Legislativo 957, en los siguientes términos:

**“Artículo 98. Constitución y derechos**

La acción reparatoria en el proceso penal solo podrá ser ejercitada por quien resulte perjudicado

artículos reubicados y reenumerados del Código Penal, señalados en el artículo 2, debe entenderse con la nueva numeración y ubicación dispuesta por la presente ley.

Comuníquese al señor Presidente de la República para su promulgación.

En Lima, a los ocho días del mes de marzo de dos mil veintiuno.

6

## NORMAS LEGALES

Martes 30 de marzo de 2021 / El Peruano

MIRTHA ESTHER VÁSQUEZ CHUQUILIN  
Presidenta a. i. del Congreso de la República

LUIS ANDRÉS ROEL ALVA  
Segundo Vicepresidente del  
Congreso de la República

AL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

POR TANTO:

Mando se publique y cumpla.

Dado en la Casa de Gobierno en Lima, a los veintinueve días del mes de marzo del año dos mil veintiuno.

FRANCISCO RAFAEL SAGASTI HOCHHAUSLER  
Presidente de la República

VIOLETA BERMÚDEZ VALDIVIA  
Presidenta del Consejo de Ministros

1939453-1

**LEY N° 31147**

LA PRESIDENTA A. I. DEL CONGRESO  
DE LA REPÚBLICA

POR CUANTO:

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA;

Ha dado la Ley siguiente:

**LEY QUE DECLARA  
DE INTERÉS NACIONAL Y NECESIDAD  
PÚBLICA LA CREACIÓN DEL  
DISTRITO DE TAMBOGÁN**

**Artículo único. Declaración de interés nacional y necesidad pública**

Declárase de interés nacional y necesidad pública la creación del distrito de Tambogán, en la provincia de Huánuco, departamento de Huánuco.

POR TANTO:

Habiendo sido reconsiderada la Ley por el Congreso de la República, insistiendo en el texto aprobado en sesión del Pleno realizada el día catorce de setiembre de dos mil veinte, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 108 de la Constitución Política del Perú, ordeno que se publique y cumpla.

En Lima, a los veintinueve días del mes de marzo de dos mil veintiuno.

MIRTHA ESTHER VÁSQUEZ CHUQUILIN  
Presidenta a. i. del Congreso de la República

LUIS ANDRÉS ROEL ALVA

Ha dado la Resolución Legislativa del Congreso siguiente:

**RESOLUCIÓN LEGISLATIVA  
DEL CONGRESO POR LA CUAL EL CONGRESO  
DE LA REPÚBLICA RESUELVE ARCHIVAR LA  
ACUSACIÓN CONSTITUCIONAL CONTRA EL  
EXMIEMBRO DEL CONSEJO NACIONAL DE LA  
MAGISTRATURA SEGUNDO BALTAZAR  
MORALES PARRAGUEZ POR INFRACCIÓN  
DE LOS ARTÍCULOS 39 Y 150 DE LA  
CONSTITUCIÓN POLÍTICA**

El Congreso de la República resuelve archivar la acusación constitucional contra el exmiembro del Consejo Nacional de la Magistratura SEGUNDO BALTAZAR MORALES PARRAGUEZ por infracción de los artículos 39 y 150 de la Constitución Política al no haber alcanzado el número de votos requeridos para la inhabilitación propuesta.

Comuníquese, publíquese y archívese.

Dada en el Palacio del Congreso, en Lima, a los veintinueve días del mes de marzo de dos mil veintiuno.

MIRTHA ESTHER VÁSQUEZ CHUQUILIN  
Presidenta a. i. del Congreso de la República

LUIS ANDRÉS ROEL ALVA  
Segundo Vicepresidente del Congreso de la República

1939289-1

**PODER EJECUTIVO**

**FE DE ERRATAS**

**DECRETO SUPREMO  
N° 048-2021-PCM**

Mediante Oficio N° 000500-2021-DP/SCM, la Secretaría del Consejo de Ministros solicita se publique Fe de Erratas del Decreto Supremo N° 048-2021-PCM, publicado en la edición del 18 de marzo de 2021.

En el Anexo del Decreto Supremo (página 14).-

**DICE:**



Segundo Vicepresidente del  
Congreso de la República

1939453-2

**RESOLUCIÓN LEGISLATIVA DEL CONGRESO  
N° 015-2020-2021-CR**

LA PRESIDENTA A.I. DEL CONGRESO  
DE LA REPÚBLICA

POR CUANTO:

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA;

DEPARTAMENTO	PROVINCIA	N°	DISTRITO
AYACUCHO			...
	VÍCTOR FAJARDO	33	HUAYA
	VILCAS HUAMÁN	34	VILACAS HUAMÁN
			...
HUANCAVELICA	HUANCAVELICA		...
		69	NUEVO ACCORO
			...

lpderecho.pe